
[p1]

GAND.

—

UNIVERSITÉ DE L'ÉTAT.

—

BIBLIOTHÈQUE.

—

Gand, le 189

S^t Denis-Westrem

7 juin 1894

Cher & très honoré Collègue,

Je suis heureux d'apprendre que le *[Manuscrit]*, la chronique de Brabant nouvellement découverte, vous intéresse. C'est pour le savoir que j'avais engagé Maurice de vous le soumettre à examen. Du moment que la nouvelle s'en ébruitera, j'aurai tout de suite la visite de certains membres de l'Académie et d'autres qui exprimeront le désir d'être chargé de la publication. Comme j'ai l'intention d'en faire l'objet d'une communication sommaire à l'Académie flamande, à la prochaine séance,¹ je désirerai en même temps déclarer que vous voulez bien assumer la mission de publier le *[Manuscrit]* en question qui est l'œuvre d'un poète brabançon inconnu. De cette façon les importuns seront éloignés.

[p2]

Je vous prie donc de bien vouloir me renvoyer le *[Manuscrit]* quelques jours avant la séance. Il doit du reste encore être enregistré comme appartenant à la bibliothèque. Il vous sera remis immédiatement après la séance.

En ce qui concerne le *[Manuscrit]* d'Yperman je le tiens à votre disposition. Je vous l'enverrai dès que je pourrai me rendre à la bibliothèque. En ce moment un accès de goutte² me retient chez moi.

.....

1 Zitting van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde van 20/06/1894.

2 Aanval van jicht.

Merci des renseignements curieux que vous voulez bien transmettre au sujet de Cornycke [van] Brabant. Si vous le permettez, j'userai, avec discrétion, ce résultat de votre lecture que vous me communiquez avec tant de bienveillance.

J'avais aussi chargé Maurice de vous prier de bien vouloir assister à la petite réunion de jeudi prochain. Il ne m'a pas apporté de réponse positive. Puis-je compter sur votre adhésion? Inutile de vous dire combien tout mon monde ici tient à vous revoir après une si longue absence.

Veillez agréer, Cher & très honoré Collège, l'expression de mes sentiments de profonde estime et d'affectueuse sympathie

F. Vanderhaeghen

Briefbeschrijving

Verzender	Vander Haeghen, Ferdinand
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	07/06/1894
Verzendingsplaats	Sint-Denijs-Westrem (Gent)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 210x135 wit, gelijnd papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	papier met briefhoofd: Gand. // Université de l'État. // Bibliothèque.
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6653
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13016

Inhoud

Incipit	Je suis heureux d'apprendre que le Ms., la chronique
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	07/06/1894, Sint-Denijs-Westrem, Ferdinand Vander Haeghen aan [Guido Gezelle]
Editeur	Lut De Neve; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
